

# فتاویٰ ابراہیم شاہی

حصہ فارسی

مصنف: احمد بن جعید الملقب بن نظام

انتساب: بطریف سلطان ابراہیم شاہ شرقی۔

اولیاً: ۱۵۸ سالز:  $\frac{۱}{۲} \times \frac{۱}{۳} \times \frac{۱}{۴}$

نمبر: ۸۹۹، ۱۲، ۵۶

سطور فی صفو: ۲۷

مکتوبہ: وقت چاشت - روزہ دو شنبہ - ۱۲۶۹ھ

نام کاتب: درج نہیں۔ خط: نسخ استعلیق

فتاویٰ ابراہیم شاہی کا یہ مخطوط، جو اس وقت ہمارے پیش نگاہ ہے، پنجاب یونیورسٹی کا ملکہ ہے۔ یہ مخطوط فارسی زبان میں ہے پنجاب یونیورسٹی لاسیبریری میں فتاویٰ ابراہیم شاہی نام کے دو مخطوطے ہیں۔ ایک فارسی زبان میں ہے اور ایک عربی زبان میں! ہم نے دونوں کا تقابل کیا تو معلوم ہوا کہ اگرچہ مصنف نے واضح الفاظ میں کتاب کو دو حصوں میں تقسیم نہیں کیا لیکن یہ واقعیت ایک ہی کتاب کے حصے ہیں جو فارسی میں ہے اور عبارات پر مشتمل ہے۔ اس کی الگ ہر بہت مضمایں نہیں دی گئی جس سے لائل نظری میں یہ اندازہ ہو سکے کہ کتاب کس عنوان سے شروع ہو کر کس عنوان پر اختتام پذیر ہوئی ہے اور کتنے ابواب و فصول پر مشتمل اور کن کن مسائل و مشکلات کو محیط ہے۔ فہرستِ مضایم میں کتاب کے ساتھ ساتھ جملتی ہے جو کتاب الطهارة، کتاب الصلوٰۃ، کتاب صلوٰۃ الجماعت، کتاب صلوٰۃ العیدین، کتاب صلوٰۃ الکسووف کتاب صلوٰۃ الحنفون، کتاب صلوٰۃ الحنف، باصلوٰۃ المرضی، کتاب الصوم، کتاب الزکوٰۃ اور کتاب الحج کوحتوی ہے۔ اس کی کتبت نہیت نمودہ ہے، مگر تمام صفحات

کرم خود ہے ہیں جس کی وجہ سے متعدد مقامات سے الفاظ کا بھنا اور پڑھنا ناممکن ہو گیا ہے۔ جلد پشاویری ہے جو الگ چاہ کھڑی ہوئی ہے مگر اس فن کا اعماقہ نہ رہتے ہے اور اس کے دونوں طرف چاروں کو نوں پر نہایت خوبصورتی سے "عمل بہا الدین پشاوری" مروف ہے۔ کتاب کا یحصہ جو فارسی زبان میں ہے یہاں مفصل ہے (اور یہی حال عربی حصے کا ہے) اس میں ان آیاتِ قرآنی و ادھیبی ماٹوں کے معانی دلکش سمجھی خاصی تفصیل سے بیان کیے گئے ہیں جو نمازیں پڑھی جاتی ہیں۔ عنوان اور کتب حوالہ کے نام سرخ روشنائی سے لکھے گئے ہیں۔ بطور حوالہ کے متعدد کتابیں کا ذکر کیا گیا ہے جن میں فتاویٰ قرآنی بھجو شامل ہے۔ فارسی حصے کا آغاز اس مقدمے سے ہوتا ہے۔

یادداح - رب بیسرا و تسمی بالخیر - بسم اللہ الرحمن الرحيم - حمد لله رب العالمين  
 شنائیت ہے عدکہ از قیاس افواہ دست و از مساس اقتاس بیرون بر خداوند کریم کہ اعلام علم بر پر علما دین افرائشة - اور دو قسم فقه بر فرق مسلمانوں نہادہ، اور دو ادیج ہدایت در زمرة مومنان دادہ، اوصیلواتِ نامیہ و تحریاتِ زاکیہ بر سید المرسلین و خاتم النبیین احمد مجتبی احمد مصلحی صلی اللہ علیہ وسلم کو فقیہ داحد اشد علی الشیطان من القناع بفرمودہ، «اذ اسراد اللہ بعد  
 خیر اً بفقہه فی الدین باز نموده و تسلیمات تکثیر و تکدویات و فیر» برخلاف اداء  
 الراسدين دامتہ محدثین و سائر صاحبین کرام و علماء عظام کہ ہر کیک اسامی منزع الاثار و مفتقد فی هر فرع الاقتدار - اما بعد میگوید بنده امید و ارجحت  
 پسوردگار احمد بن محمد حمید الملقب بن نظام اصلاح اللہ شاہ و صاحب عما شاہ بحکم دین ارشاد شرعاً  
 شعارِ حمی آثار شریعت، ماحی رسوم بدعت، قائل قلاع الكفرة، خابط تاثر صفات العدل  
 و الاحسان، ناصحین آیات التکفروالعصیان، الاعظم المعظم، الموید بتائید  
 الرحمن، شمس الدین والدین ابو المظفر ابراہیم شاہ السلطان، خلد اللہ  
 سلطنتہ ابتدأ و مملکتہ، داعی درگاہ جہاں شاہ مخصوص - یادشانست، برائے اتحاد آجنبی  
 کہ قبلہ اقبال و کعبہ مآل است، کتابی در بیان مسائل فقه از کتبہ شہورہ ذوقیہ و تصانیف مختصر بعبارات  
 پارسی جمع کردہ بروايات واضحہ و در آیات لائحة مولک و مرتب گردانید، علیہ اوسدہ - و آن رافعہ  
 ابراہیم شاہی نام کرد، رضا و اثائق و اہل راست کتاب شریف مجموع لطیف و مصول حضرت علیہ در آید

و محل قبول افتاد، داسئال اللہ ان۔ بحمدکتب دیدری حسن الصواب۔ واللہ اعلم بالصواب۔

مقدمہ کتاب کے جوا الفاظ کرم خورده ہونے کی وجہ سے پڑھنے نہیں جاسکے  
وہاں خلاصہ ہے دیا گیا ہے اور معلوم ہوتا ہے کچھ الفاظ خود کتاب کا کاتب بھی نہیں پڑھ سکا، اس  
نے بھی خلاصہ چھوڑ دیے ہیں۔

## فتاویٰ کے نسخے

فتادی ابراہیم شاہی کے مختلف نسخوں کے متعلق جو معلومات حاصل ہو سکتی ہیں، ان کی  
تفصیل درج ذیل ہے:

۱۔ اس کے دو نسخے رامپور لاہوری میں ہیں۔ ایک نسخہ کتاب الطهارة سے کتاب الفرازقہ  
تک ہے اور ۹۹ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کا نمبر ۳۵ ہے۔ دوسرا نسخہ کا جزو اقصیٰ الظفیر  
ہے اور ۸۰ م صفحات کو محیط ہے، ۳۵۲ نمبر ہے۔

۲۔ اس کتاب کا ایک نسخہ کتب خانہ آصفیہ (حیدر آباد وکن) میں ہے۔ اس نسخے کا نمبر ۱۱  
ہے اور ۱۰۰ صفحہ کا مکتوب ہے۔ صفحات ۱۳۱۹ اور سطور فی صفر ۲۱ ہیں۔

کتب خانہ آصفیہ کی فہرست کتب کے مرتب نے لکھا ہے کہ اس کتاب کا ذکر حاجی خلیفہ  
نے کشف الظنون میں نہیں کیا، غالباً بلاوروم و عرب میں یہ کتاب نہیں پڑی۔ حاجی خلیفہ کی کشف الظنون  
ذکر آن نہودہ، غالباً کتاب مذکور در بلاوروم و عرب نہ سید، یعنی

معلوم نہیں، مرتب فہرست نے یہ الفاظ کس پا پر لکھ دیے، حالانکہ جلیساً کہ آئندہ سطور  
میں واضح کیا گا ہے، اس کا ذکر کشف الظنون میں موجود ہے۔

۳۔ صفاتی ابراہیم شاہی کا تذکرہ حاجی خلیفہ نے بھی کشف الظنون میں کیا ہے۔ حاجی خلیفہ نے  
لکھا ہے: "ابراهیم شاہی فی فتاویٰ الحنفیۃ" شہاب الدین احمد بن محمد الملقب

۱۔ فہرست کتب عربی۔ کتب خانہ ریاست رام پور ۲۲۱۴۲۲۰ (طبع احمدی ریاست رامپور، مئی ۱۹۰۲ء)

۲۔ فہرست مشرح بعض کتب نفیہ قلبیہ مخزونہ کتب خانہ آصفیہ کارمانی (صہید ۳)، ص ۱۳۹۔ (طبعہ ۱۹۰۶ء)

۳۔ مصنف نے تقدیر کتاب میں پہنچانے کے ساتھ "شہاب الدین" کا لفظ نہیں لکھا۔

موفت احمد بن محمد حمید الملقب بن نظام المکھاہی۔

بنظام الکیکافی الحنفی کی قصنیف ہے اور قاضی خان کی طرح مبسوط و فصل کتاب ہے۔ کتاب بکیر (من انحر الفکتب) مصنف نے ایک سو ساٹھ کتابوں کی مدد سے سلطان ابراہیم شاہ کے لیے اس کی جمع و تدوین کی اور اس کا آغاز "الحمد لله الذي دفع مناد العلم و اعلى مقداره" کے الفاظ سے کیا گیا ہے یہ

کشف النظرن کی دوسری جلد میں بھی اس کا ذکر موجود ہے یہ

### فتاویٰ کی علمی اہمیت

اصحاب علم نے فتاویٰ ابراہیم شاہی کا بڑے اچھے الفاظ میں ذکر کیا ہے اور مختلف فہارس کتب کے ترتیبین اور عام موڑین نے اس کتاب اور اس کے مصنف کے بارے میں بہتر لئے تلفیزی کی ہے، لیکن فتاویٰ عالمگیری کے مقدمہ میں نہ صرف یہ کہ اس کو کوئی خاص ملکی اہمیت نہیں دی گئی بلکہ اس کو ناقابل اعتناگردا نہیں کیا گیا ہے اور لکھا ہے۔

منجملہ کتب غیر عتبرو کے فتاویٰ ابراہیم شاہی ہے اور شیخ عبد القادر بدالیوی نے اپنے استاد علامہ شیخ حاتم سنجھی سے نقل کیا ہے۔ یہ فتاویٰ قاضی شہاب الدین دولت آبادی کا جع  
کیا ہوا ہم تو گرتقابل اعتبار نہیں ہے۔  
مصنف

اس فتاویٰ کے مصنف قاضی احمد بن محمد جونپوری، سلطان ابراہیم شرقی والی جونپور

لئے ہمارے سامنے کتاب کے دفون ہتھی ہیں۔ فارسی (پچلا حصہ بھی) اور عربی (دوسرا حصہ بھی) محفوظ  
کے آغاز میں یہ الفاظ نہیں ہیں۔

لئے کشف النظرن جلد اول، کام ۲۔ ۳۷ ملاحظہ کام ۱۲۸۳۔

لئے یہ فتاویٰ قاضی شہاب الدین دولت آبادی کا نہیں بلکہ قاضی نظام الدین جونپوری کا ہے  
جنہیں احمد بن محمد کے نام سے موصوم کیا جاتا ہے اور جو قاضی شہاب الدین دولت آبادی کے معابر ہیں۔

لئے مقدمہ فتاویٰ عالمگیری۔ (اردو ترجیہ) صفحہ ۳۸۰۔ (طبیعت نوکشور

کے ذور کے علمائیں سے ہیں۔ یہ جو پور کے قاضی تھے اور اپنے علم و فضل کی وجہ سے ہر طبقے میں عزت احترام کی نظر سے دیکھتے تھے۔ مولانا عبدالحق حسینی لکھنؤی نے نزہۃ المخاطبیں ان کا شمار کبار فقہاء حنفیہ میں کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

الشیخ العالم الکبیر العلامۃ احمد بن محمد الحنفی الگیلانی القاضی

نظام الدین الحنفی رحی، کان من کبار الفقهاء الحنفیة، قدم احمد اسلافه من العرب و سکن بمحاجات و ولد بها القاضی نظام الدین ونشاد قراراً العلامہ علی اساتذۃ عصرہ فیروز فی الفقة و الاصول و صار عن اکابر العلماء ثم قدم جونپور، فولاہ ابراہیم الشرقي صاحب جو پور القضاۃ و خصوص بالنظر العناية والقبول،

لهم مصنفات عدیدۃ الشہرہا الفتاوی ابراہیم شاهیہ فی فتاویٰ  
الحنفیۃ۔

قال الفاضل الجلبي فی کشف الظنون هم کتاب کبیر من افنی الکتب  
کفایخان جمعہ من مائة و سنتین کتاباً للسلطان ابراہیم شاه اولہ،  
الحمد لله الذي رفع منار العلم و اعلى مقداره۔ (انتی)

ہات سنۃ اربع و سبعین و قیل خمس و سبعین و ثمانمائۃ و قبلہ فی  
(چاچک پور) من اعمال جو پور ۱۰ کتاب فی (تلخی نور)

«یعنی شیخ عالم اجل علماء احمد بن محمد حنفی گیلانی قاضی نظام الدین جو پوری، کبار فقہاء حنفیہ میں سے تھے۔ ان کے اسلاف میں سے ایک بنگ عرب سے اگر گجرات میں مکونت پذیر ہو گئے تھے۔ وہی قاضی نظم الدین پیدا ہوئے اور پہلے بڑھے، اور اپنے زمانے کے اساتذہ سے تعلیم حاصل کی ایکوں نے فتحہ اور اصول میں بڑا نام پیدا کیا اور اکابر علماء سے گردانے کئے۔ پھر جو پور تشریف لے گئے، وہاں سلطان ابراہیم شرقی والی جو پور نے عہدہ فقنا پر تینکن کر دیا۔ اور اپنی عنایت و قبولیت کے لیے خاص کریما۔

ان کی متعدد تصانیف بیس جن میں الفتاویٰ ابراہیم شاھیہ فتاویٰ الحنفیۃ خاص شہرت کا حامل ہے۔

فاضل حلپی کشف الفتنوں میں اس کے متعلق لکھتے ہیں کہ یہ ایک عظیم اور مبسوط کتاب ہے اور فتاویٰ قاضی خاں کی طرح قابل فخر کتابوں میں سے ہے جو صنف نے ایک سوسائٹھ تابلوں کی مردسے سلطان ابراہیم شاہ کے لیے مرتب کی۔ اس کا آناز الحمد للہ الذی رفع منار العلم واعلیٰ مقدار کا۔ ان کے الفاظ سے ہوتا ہے۔

انھوں نے ۲۷۸۷ء میں اور ایک روایت کے مطابق ۲۵۸۵ء میں وفات پائی۔ قبرچا چک پور میں ہے جو مضافات جونپور میں واقع ہے۔

”تاریخ شیراز ہند جونپور“ میں بھی قاضی نظام الدین کے حالات مرقوم میں، ان کے علم و فضل کی وسعت پذیریوں کے بارے میں لکھا ہے:

”لکھتے ہیں کہ قاضی نظام الدین علوم دینیات میں اس قدر بابندا پایہ تھے کہ ملک العلماء قاضی شہاب الدین استفتا پرلاس وقت تک مہرہ کرتے تھے، جب تک حضرت قاضی نظام الدین ساخت ذکر دیتے تھے۔ دیگر علماء کے و تنخوا کا اعتبار نہ فرماتے تھے۔“

اس سے چند مطلبیں آگے لکھا ہے:

”وفات آپ کی ۲۷۸۷ء میں ہوئی۔ مزار محلہ چاچک پور شہر جونپور میں ہے اور قریب جامع مسجد جونپور جس عجکہ قاضی خاں نے ہے، ہمکان سکونتی تعمیر کیا اور وہ محدث قاضی نظام مشور ہے۔“

### سلطان ابراہیم شرقی

مناسب ہوگا کہ مختصر الفاظ میں یہاں سلطان ابراہیم شرقی کا ذکر بھی کر دیا جائے تاکہ معلوم ہو سکے جس شخصیت کی طرف اس فتاویٰ کا انتساب کیا گیا ہے وہ کس مرتبہ و مقام اور رعزالشرف کی حامل ہے۔ اس ضمن میں مولانا سید عبدالحسن لکھنواری فرماتے ہیں:

”اے اس کتاب کا آغاز کن الفاظ سے ہوتا ہے، اس سلسلے میں آئندہ اور اتنی میغستگی کی جاتے گی۔“

”لئے تاریخ شیراز ہند جونپور“ (ص ۴۰۹) مصنفوں سید اقبال احمد (طبع ۱۹۶۳ء)، ناصر شیراز ہند پڑھگ (ہادی جونپور)

السلطان العادل الكويم براهم بن خواجه جهان الجونيوري، سلطان الشرق ز  
قام بالملك بعد حضرة مبارك شاه سنت اربع وثمانمائة فافتتح امرأة بالعدل والامان  
دول الناس واحسن السير في حكم عباس امودهه سياسة حسنة لما جمع الله سبحانه  
فيه من الدين والعقل والمرادة، مخلصاً الخير فيه بغاية من الكمال، فصار المريج د  
المقصود اجتماع لديه خلق كثيرون من ارباب الفضل والكمال كالقاضي شهاب الدين  
الدولت ابادي القاضي نظام الدين الگيلاني والشيخ ابي القاسم بن عبد الحق بن عبد المقتول  
الشريعي الكتبى وامثالهم.

وكان حسن الاخلاق، عظيم الدهمة، كريمه، السجية، شريف النفس، مطلاً على ما  
تمس اليه الحاجة من امور الدنيا والدين.

ومن اخباره ان القاضي شهاب الدين المذكور ابتلى بمرض وطال مرقه،  
فاتاه السلطان يعوده وطلب الشفاء ثم طوفه على رأس القاضي سبع هقات وقال.  
”اللهم ان قدرت له الموت فاصفره عنّي“

ومن مآثره المدارس والجامعات بمدينته جونبور.

توفي سنة اربعين وقيل اربعين واثمانمائة - وكان موته داهية عظيمة  
على اهل بلادها، رحمة الله، كما في تاريخ فرشته

”يعنى الصاف پرو او رکیم النفس سلطان براہم بن خواجه جهان جونپوری، سلطان الشرق نے  
اپنے بھائی مبارک شاہ کے بعد، ۷۸۰ھ میں ملک کی عنان حکومت ہاتھ میں لی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی  
ذات بیس دین ددیانت عقل و فرقہ اور عوام میں خیر و برکت پھیلانے کی جو بدر جہنم صلاحیتیں جمع کر دی  
تھیں، اس کی وجہ سے اس نے کار و بار سلطنت عدل و احسان کے ساتھ شروع کیا، لوگوں کی ہتھ طور سے  
سرپرستی کرنے اور راخیمین سیرت کے جذبات سے آراستہ کرنے کے لیے تمام کوششیں و قنکروں۔  
اور ان کے عام نظم و نسق اور پیش آئندہ امور کی خوب دیکھ بھال کی۔ اسی بسا پر اسے مرجح عوام  
اور لوگوں کا مقصد و مأوى گردانا گیا۔ قاضی شہاب الدین دولت ابادی، قاضی نظام الدين

گیلانی، شیخ بالالفتح بن عبدالحی بن عبدالمقتدر شرکی الکندی اور ان جیسے بے شمار ارباب فضل و کمال اس کے گرد جمع ہو گئے تھے۔

وہ حُسنِ اخلاق کا نمونہ، بلند ہمت، فیاض طبیعت اور شریف النفس تھا اور دینی و دنیوی سلسلے میں اسے جو مسائل پیش آئے، ان سے پوری طرح باخبر تھا۔

سلطان ابراہیم شرقی کے حسن اخلاق اور تکریم علماء کا اندازہ اس سے کیجیے کہ قاضی شہاب الدین ایک مرتبہ کسی مرض میں مبتلا ہو گئے اور مرض طول پیدا گیا تو یہ ان کی عبادت کے لیے آیا اور پانی منگوایا۔ پھر اس کو سات مرتبہ ان کے سر پر گھما یا اور کہا۔ ”اے اللہ تعالیٰ اگر تو نے اس شخص کے لیے موت مقدر کر دی ہے تو اس سے ہٹا کر اس کا فخر میری طرف ہوڑ دے۔“

جونپور شہر میں اس نے جو امور خیر انجام دے، ان میں دینی مدارس اور جامع مساجی خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

سلطان نے ۲۰۸ هجری میں ایک روا بیت کے مطابق ۲۸۷ هجری میں وفات پائی۔ تاریخ فرشتہ کے بیان کے مطابق اس کی موت، اس کے باشدگانِ مملکت کے لیے ایک عظیم ساخت کی جیشت رکھتی تھی۔

پسند عرض کیا جا چکا ہے کہ فتاویٰ ابراہیم شاہی کا حصہ فارسی (وجود حقیقت حصہ اقل ہے) بعثۃ پیشتمل ہے اور اس حصے میں تقریباً ۴۰ مسائل بیان کیے گئے ہیں جو دیگر کتب فقہ میں درج ہیں مذکور ذیل سطور میں ہم اختصار کے ساتھ اس کے مندرجات میں سے چند باتیں بیان کرتے ہیں۔  
سواری پر چک کو جانا افضل ہے

مصنف فتاویٰ نے جس اسلوب سے مختلف مسائل کو ہدفِ بحث بنایا ہے، اس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ انسانی نفسیات کو خوب سمجھتے اور حالات کی رعایت کو بخوبی ظاہر کر رکھتے ہیں اور انسان کو عبادات کے باہمیں شقت میں ڈالنے سے احتراز کرتے ہیں۔ اس کی ایک مثال یہ ہے کہ وہ دیا رحم میں پیدا جانے کی نسبت سواری پر جانے کو افضل گردانے ہیں اور سراجیہ کے حوالے سے لکھتے ہیں:

دُفِ السَّاجِيَةِ دِرْجُ سَوَارِ رَفْقَنِ اَفْضَلُ اَسْتَ وَ عَلَيْهِ الْفَتْوَى اَيْ-

”یعنی سراجیہ میں ہے کہ حج کے لیے سواری پر جانا افضل ہے اور یہی مفتی ہے ہے“

### حج ثانی کے بجائے صادقہ

اسی طرح مفتی شیرنے اس منشے کو بھی لأنن التفات قرار دیا ہے کہ الگ کوئی شخص ایک مرتبہ حج کر چکا ہو اور دوسرا بار جانے کا ممکنی ہو تو کیا کرے۔ اس کے لیے حج ثانی بہتر ہے یا اتنا مال جو حج خرچ ہو گا، غرباً و مستحقین پر صدقہ کر دینا افضل ہے۔ فتاویٰ سراجیہ کے حوالے سے فرماتے ہیں:-

”اگر مرد کے یک باس حج بجا آورہ، بعد نیخواہ کے باز در حج رد، تصدق بدیں مال یعنی مال کو در راه حج خرچ

خواہ کرو، افضل بود از حج چلے

یعنی الگ کوئی شخص ایک مرتبہ فرض حج سے سبکدوش ہو چکا ہو اور دوسرا مرتبہ جانے کا خواہ ہو تو اس کے لیے بہتر ہے کہ جو روپے وہ حج پر خرچ کرنا چاہتا ہے، وہ (مستحق لوگوں پر) خرچ کر دے۔ یہ حج سے زیادہ باعثِ افضلیت ہے۔

### تعظیم استاد

”فضل في تعظيم الاستاذ و فضل العلماء“ میں استاد کی عظمت اور علمائے دین کی فضیلت کی وضاحت کی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ استاذ کا درج سب سے بلند ہے اور اس کا احترام بہر صورت ضروری ہے چنانچہ بستان الغفقة کے حوالے سے رقم طرازیں:-  
”تعظیم استاذ بر شاگرد واجب است و اذ تعظیم وی برکت شود در علم و هر کم تعظیم استاذ تکند خدا نے عزوجل از شوم آں برکت علم رفع کند“

ان الفاظ کا مطلب یہ ہے کہ شاگرد پر استاد کی تعظیم کرنا واجب ہے، اس کی تعظیم سے علم میں برکت پیدا ہوتی ہے۔ جو شخص استاد کی عظمت و احترام کے تقاضوں کو پورا نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس کو علم کی برکت سے محروم کر دیتا ہے۔

### والدین اور استاذ

ساتھ ہی استاذ اور مال باپ کے حقوق کا مقابل کرتے ہوئے فتاویٰ سراجیہ کے حوالے سے

لکھتے ہیں:-

”وَفِي السَّرَاجِيَّةِ حَتَّى مَعْلَمَ مُقْدَمٍ أَسْتَبْرَحْنَ مَارِدٍ وَپَدْرَ وَ بِجَمِيعِ مُسْلِمَاهُوْنَ لِهِ  
یعنی معلم کا حقن ماں باپ اور تمام مسلمانوں کے حقوق سے مقدم ہے۔

اس سے اگلی سط्रیں فتاویٰ سراجیہ کے حوالے ہی سے فرماتے ہیں :

”اگر استاذ کا رے فرمود و مادر و پدر نیز کا رے فرمودند کا ری استاذ مقدم دار، زیرا کہ بہترین

پدر آنست ہے۔“

لیکن اگر ایک کام کا استاذ حکم دے اور ایک کام باپ کھکم دیں تو استاذ کے حکم کی تعیین کو مقدم  
سمجھے، اس لیے کہ بہترین باپ وہی ہے۔

سلطان ظالم کو عادل کہنے والا

مصنف نے سلطان عادل اور سلطان ظالم کا تذکرہ بھی کیا ہے اور اس ضمن میں ان کا لاث ایج  
قدار سے سخت ہو گیا ہے۔ ان کا اصل نقطہ نظر توبہ ہے کہ ظالم سلطان کی کسی صورت میں جو ملاذ افری  
نہیں کرنی چاہیے۔ اس کی حوصلہ افزائی اس کو ظلم پر آمادہ کرنے کے متراوٹ ہے۔ ظالم حکمران کو عادل  
کے لفظ سے یاد کرنا کفر ہے۔ لکھتے ہیں :

”وَفِي السَّرَاجِيَّةِ اَغْرِيَ سَلَطَانَ ظَالِمَ رَبَّ عَادِلٍ كُوْيِدَ، خَواجَهُ مُنْصُورٍ رَّما تَرِيدِيٰ لُغْتَهُ اَسْتَكَرَ  
کافرْگُرْ وَ سَلَطَانَ“

یعنی سراجیہ میں منقول ہے، کوئی شخص ظالم سلطان پر لفظ عادل کا اطلاق کرے گا تو  
خواجہ مصوّر را تریدی کافرمان ہے کہ وہ شخص کافر ہو جائے گا۔

اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ مصنف کتاب لوگوں میں جرأۃ حق کوئی پیدا کرنا چاہتے ہے  
ہیں اور ان میں یہ شعور بیدار کرنے کے خواہاں ہیں کہ ظالم حکمران سے ہرگز قرب و نعلق نہ رکھا جائے  
 بلکہ اس سے نفرت و حقارت کا بر تاؤ کیا جائے۔

مصنف نے اس کے ساتھ ہی بعض دیگر ائمہ کرام کے نقطہ نظر کا انہیا رجھی کیا ہے اور وہ

یہ کہ ظالم حکمران کو عادل قرار دینے والا کفر کی سرحد تک نہیں بینچتا۔

فتاویٰ ابراہیم شاہی کا حصہ فارسی اسی انداز سے چلتا ہے اور اس کے مختلف مقامات پر نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ، نمازِ کسوف، نمازِ خسوف، نمازِ جمعہ، نمازِ خوف وغیرہ کے مسائل بیان کیے گئے ہیں اور اس سلسلے میں قرآن و حدیث کے علاوہ فقیر احباب کی متعدد کتابوں کے حوالے دیے گئے ہیں۔

۱۴۵ ب

## الفہرست

(از محمد بن الحنفی ابن ندیم وزاق اردو ترجمہ: جناب محمد اسحاق بھٹی)

یہ کتاب چھتی صدی ہجری تک کے علوم و فنون، سیرہ رجال اور کتب و مصنفوں کی مستند تایبخت ہے۔ اس میں یہود و نصاریٰ کی کتابوں، قرآن مجید، نزول قرآن، جمع قرآن اور قراءۃ قرآن، فضاحت و بلاغت، ادب انسنا اور اس کے مختلف مکاتیب، فکر، حدیث و فقہ اور اس کے تمام مدارس، فکر، علم، سخن، منطق و فلسفہ، ریاضی و حساب، سحر و ضعب، بازی، طب اور صنعت کیمیا وغیرہ تمام علموں، ان کے علماء ماہرین اور اس سلسلہ کی تصنیفات کے بارے میں اہم تفصیلات بیان کی گئی ہیں۔ علاوہ ازین واضح کیا گیا ہے کہ یہ علوم کتب اور کریمکر عالم وجود میں آئتے۔ پھر ہندوستان اور چین وغیرہ میں اس وقت جو مذاہب راجح تھے ان کی دضاحت کی گئی ہے۔ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اس دور میں دشیا کے کس خطے میں کیا کیا زبانی رائج اور بولی جاتی تھیں اور ان کی تحریر و کتابت کے کیا اسلوب تھے۔ ان کی ابتداء کس طرح ہوئی اور وہ ترقی و ارتقا کی کہنازل سے گزریں۔ ان زبانوں کی کتابت کے نمونے بھی دیے گئے ہیں۔

ترجمہ اصل عربی کتاب کے کم مطبوعہ نسخے سامنے رکھ کر کیا گیا ہے اور جگہ جگہ ضروری حواشی دیے گئے ہیں جس سے کتاب کی افادیت بہت بڑھ گئی ہے۔

صفحات : ۹۱۷      قیمت : ۲۲/۵۰ روپے

ملٹے کا پتہ

ادارہ لفاقتِ اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور